

平成 23 年 6 月 20 日

報道関係各位

東京都渋谷区神宮前 4-1-24-2F
シーアンドピートレーディング株式会社
代表取締役 伝 理奈

=====
中華圏 “駐在妻” コミュニティサイト「駐在妻ナビ」
年内に登録者数 3000 人の見込み
マーケティング調査などの「BtoB サービス」を開始
=====

シーアンドピートレーディング株式会社（本社：東京都渋谷区 代表者：代表取締役 伝理奈 以下、C&P）は、2010 年 12 月に、中華圏の”駐在妻”のためのウェブマガジン&コミュニティサイト「駐在妻ナビ」台湾・香港・中国版 (<http://twhkch.chuzuma-navi.com/>) をリリース致しました。

サイトオープンから約半年が経ち、インタビューなどのコンテンツも充実し、サイト登録者数も順調に増えていることから、このたび、セミナー開催や駐在妻へのマーケティング調査など、当サイトを活用した本格的な<BtoB ビジネス>を始動することになりましたのでご報告いたします。

1. 「駐在妻ナビ」とは？

旦那様の仕事の都合で海外に駐在することになった日本人の妻たち。中でもいま最もホットなエリアである中華圏における“駐在妻”にスポットをあてた、国内唯一の“駐在妻（＝ちゅーづま）”のポータルサイトです。

■人気コンテンツ

- ① 駐妻モチベーション！
女性ファッション誌などで読者モデルとして活躍中の広州駐在妻 MAYUKO ちゃんの駐在妻軌跡
- ② オリーブママの駐ママ相談室
「異国での子育ては孤独ではありませんでしたか？病院などは困りませんでしたか」
- ③ 駐在妻インタビュー
Chiyami さん（現役駐在妻／上海在住）
- ④ 駐在妻コラム ～駐在妻(ちゅーづま)に聞け！～
そして私は駐在妻となるべく渡航した ～言葉の壁の乗り越え方～
- ⑤ 駐妻料理 ～異国でこんなの作っています～

2. 「駐在妻ナビ」概要

名 称：「駐在妻ナビ」台湾・香港・中国版

使 用：WEB サイト <http://twhkch.chuzuma-navi.com/>

運営開始：2010年12月

会員登録：無料

対象会員：台湾・香港・中国の元・現役・将来の駐在妻/駐在員/国際結婚現地永住予定者

3. 「駐在妻ナビ」運営開始の背景

昨今のアジア（特に中華圏）の経済成長によって、中華圏へ進出する日系企業が増えています。それに伴い、中華圏の日本人駐在員の数は10万人以上とも言われています（外務省データ）。その駐在員に帯同して現地へ渡る“駐在妻（＝ちゅーづま）”たちは、日本での暮らしよりもワンランク up した生活が約束される反面、寂しさや不安と背中合わせであることも事実です。

そんな“ちゅーづま”たちに役立つ情報を提供し、異国での子育てやキャリアの維持など、“ちゅーづま”ならではの悩みを共有して、解決の糸口を提供し、駐在妻生活をもっと楽しめるように、駐在妻にとっての“心のより所”になることを目標としています。

「駐在妻ナビ」を運営している シーアンドピートレーディング㈱の代表自身も、かつては駐在妻でした。夫の台湾転勤に伴い2003年～2008年までの約5年半、台湾にて駐在妻として暮した経験を持っています。

4 「駐在妻ナビ」の今後の方向性

現在の駐在妻の登録者数は増え続けており、2011年末までに目標の登録者数3000人を達成する勢いです。今後は世界中に点在する駐在妻のために、アメリカ・ヨーロッパ・アフリカなど、世界各国へ展開させる計画です。これから「駐在妻ナビ」を活用して、以下のようなサービスを提供していきます。

- ・ 駐在妻のためのセミナーや座談会の開催
- ・ 駐在員やそのご家族に向けたマーケティング調査
- ・ 商品やサービスの共同開発
- ・ 駐在妻の帰国後の再就職支援（中国語を話せる駐在妻が多いです） など

*詳しくは下記までお問い合わせください。

■シーアンドピートレーディング株式会社 会社概要

- (1) 商 号：シーアンドピートレーディング株式会社 (<http://www.cp-trading.com/>)
- (2) 代 表 者：代表取締役 伝 理奈
- (3) 本 店 所 在 地：東京都渋谷区神宮前 4-1-24
- (4) 設 立 年 月 日：平成22年11月
- (5) 主な事業の内容：日本ー台湾ビジネスサポート、「駐在妻ナビ」運営

■本リリースに関するお問い合わせ

シーアンドピートレーディング株式会社 Tel：03-5843-7229 Email：info@cp-trading.com